

屯門區議會
2020-2021年財務、行政及宣傳委員會

2021年5月至2021年9月期間舉行或開始舉行活動的撥款申請

社區參與計劃

特定團體

委員會

活動編號	活動名稱	活動日期	申請款項\$	推薦款額\$	預支撥款\$	備註
申請人:	2 屯門區龍舟競賽委員會					
1	210198 2021屯門龍舟競渡	14/06/2021 - 14/06/2021	700,000	700,000	350,000	
	活動數目=1	申請人小計:	700,000	700,000	350,000	
申請人:	85 屯門區青年活動委員會					(屯門民政事務處合辦)
2	210199 2021年屯門區青年活動宣傳計劃	02/05/2021 - 30/07/2021	50,000	50,000	-	
	活動數目=1	申請人小計:	50,000	50,000	-	
申請人:	563 屯門區國慶委員會					(屯門民政事務處合辦)
3	210200 慶祝國慶72周年宣傳及區內佈置	01/09/2021 - 05/10/2021	233,732	233,732	116,866	
4	210201 慶祝國慶72周年文藝晚會	25/09/2021 - 25/09/2021	422,024	422,024	211,012	
5	210202 慶祝中華人民共和國成立72周年國慶酒會	27/09/2021 - 27/09/2021	103,748	103,748	51,874	
	活動數目=3	申請人小計:	759,504	759,504	379,752	
	特定委員會活動數目=5	合計:	1,509,504	1,509,504	729,752	
政府部門項目						
申請人:	000001 康樂及文化事務署					
	康樂及文化事務署於2021年5月至					
6	210203 2022年2月屯門區公共圖書館舉辦免費地區推廣活動的計劃	01/05/2021 - 28/02/2022	70,680	70,680	-	附件
	活動數目=1	申請人小計:	70,680	70,680	-	
	政府部門項目數目=1	合計:	70,680	70,680	-	
		總計:	1,580,184	1,580,184	729,752	

屯門區議會秘書處

日期: 2021年4月

檔號: HAD TM DC/13/60/7

康樂及文化事務署
二零二一年五月至二零二二年三月
屯門區公共圖書館舉辦免費地區推廣活動的計劃建議

目的

本文件旨在就康樂及文化事務署(康文署)屯門區公共圖書館二零二一年五月至二零二二年三月舉辦的推廣活動計劃，諮詢各委員的意見。

背景

2. 為配合區內不同年齡讀者的閱讀需要和興趣，康文署定期在屯門區各公共圖書館舉辦不同類型的推廣活動，藉此鼓勵市民和學生善用圖書館設施及終身學習，並提倡社會的閱讀風氣。

活動概覽

3. 推廣活動主要分為地區及全港節目，分別在區內的主要、分區和小型圖書館舉行。區內圖書館會定期舉辦兒童故事時間、書籍展覽和讀者教育活動。除此以外，康文署公共圖書館系統亦會整體統籌全港活動，包括網上閱讀活動及安排在不同地區圖書館舉行的活動如巡迴展覽、專題書籍展覽、專題講座、輕鬆生活@互聯網工作坊、文學創作活動、兒童故事和表演活動、兒童及青少年閱讀活動、讀書會、以及多項文學比賽和獲獎作品展覽等。全港活動的籌辦經費將會由康文署承擔。

4. 屯門區公共圖書館在過去一年(二零二零年一月至十二月)舉辦的推廣活動概況載列於 附件一，供委員參閱。

來年活動計劃

5. 擬於二零二一年五月至二零二二年三月期間在屯門區各圖書館舉辦的地區活動，已載列於 附件二 供委員審閱。期間舉辦的圖書館推廣活動共 762 項，預計參加人次為 902,698，費用預計為 74,376 元，全數為導師及講者酬金、導師及參加者的活動材料及相關的宣傳

及展覽作品等支出。節目建議以「節目由康樂及文化事務署主辦，屯門區議會贊助」作有關宣傳。有關撥款申請的預算開支，表列如下：

活動舉辦日期	預算開支 (2021/2022 財政年度)	預算開支* (2022/2023 財政年度)
2021 年 3 月至 4 月	0 [#]	--
2021 年 5 月至 2022 年 2 月	70,680	--
2022 年 3 月*	--	3,696
申請區議會撥款金額	70,680	3,696

*因應財政年度的終結期限及有關結算安排，每年三月的活動開支將撥入下一財政年度計算。

[#]因疫情關係，二零二一年三月及四月除展覽外，在場地舉行的其他圖書館活動將取消。

此外，香港公共圖書館二零二一/二零二二年度的全港推動活動亦載列於 附件三，以供參考。

建議

7. 本署建議委員會通過 附件二 所載的各項活動建議及有關活動的撥款申請，以便盡快展開各項活動的籌備及宣傳工作。若委員有其他建議，在獲得區議會同意增撥資源下，署方會盡量作出配合及跟進。

文件提交

8. 本文件將於二零二一年四月十三日舉行的地區設施管理委員會會議上提交，及於即將舉行的財務、行政及宣傳委員會審批。

康樂及文化事務署
二零二一年四月

檔案編號：(11) in LCSD/CS/LIB/AS1-55/10 Pt.II

二零二零年一月至十二月
屯門區公共圖書館推廣活動概況

項目	活動類別	活動數目	參加人次
1	書籍展覽	108	216,449
2	巡迴展覽*	7	17,511
3	兒童故事時間	9	177
4	專題講座及工作坊 [#]	7	85
5	兒童及青少年閱讀計劃活動*	8	1,958
6	青少年/家庭讀書會活動*	12	69
7	參觀圖書館活動	3	123
8	讀者教育活動	66	182
9	其他活動 [#] (包括「城市藝裳計劃：樂坐其中」及香港圖書館節 2020)	19	35,061
	總計：	239	271,615

註： *全港圖書館推廣活動

[#]包括全港及地區圖書館推廣活動

計劃於二零二一年五月至二零二二年三月在屯門區公共圖書館舉辦的地區推廣活動

項目	活動簡介	舉辦地點	預計活動數目	預計參加人次	預計開支 \$
1	書籍展覽 分別在成人、兒童及參考圖書館舉行不同專題的書籍介紹，推介及鼓勵市民使用不同的館藏，以滿足公眾人士對資訊、終身學習和善用餘閒的需要。	屯門公共圖書館 大興公共圖書館 蝴蝶公共圖書館	100 60 36	630,000 72,000 27,000	-- -- --
2	特藏書籍展覽 為進一步喚起市民對屯門公共圖書館專題特藏「食物與營養」的興趣及認識，圖書館會舉辦與「食物與營養」有關的展板展覽，以加深市民對健康生活的認識，及引發讀者閱讀有關書籍的興趣。	屯門公共圖書館	1	8,500	--

3	<p>「城市藝裳計劃：樂坐其中」</p> <p>為慶祝香港回歸二十週年，藝術推廣辦事處與屯門公共圖書館合作，由2017年7月起，至暫定至2021年7月，於屯門公共圖書館平台設置一戶外公眾藝術作品；該作品是根據場地的周邊環境和社區特色而度身設計，為香港的城市面貌注入豐富的藝術元素，以同起共坐的精神凝聚社群。</p>	屯門公共圖書館	1	153,000	--
4	<p>兒童故事時間</p> <p>每星期一次，在各主要、分區及小型圖書館舉行，以講故事及互動活動形式引發小朋友閱讀的興趣，並提供書目推介。活動主要以粵語進行，部份會以英語或普通話進行，使活動更多元化。</p>	<p>屯門公共圖書館</p> <p>大興公共圖書館</p> <p>蝴蝶公共圖書館</p>	<p>46</p> <p>46</p> <p>45</p>	<p>644</p> <p>276</p> <p>270</p>	<p>14,168</p> <p>14,168</p> <p>13,860</p> <p>(以上開支為導師費，以每小時308元計算，每節1小時)</p>
5	<p>專題講座 / 工作坊</p> <p>I. 屯門區文化歷史講座</p> <ul style="list-style-type: none"> - 榕樹頭下說書講古 - 塗畫屯門地標 - 作品展覽 	屯門公共圖書館	<p>1</p> <p>2</p> <p>1</p>	<p>20</p> <p>10</p> <p>8,500</p>	<p>} 5,190</p>

	<p>II. 長者系列</p> <ul style="list-style-type: none"> - 二元開心耆遊 - 非洲鼓工作坊及表演 <p>III. 家居整理魔法</p> <p>IV. 智慧生活新趨勢</p> <p>特藏專題講座</p> <p>I. 運動及營養飲食達人</p> <p>II. 食物敏感</p>		<p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>20</p> <p>90</p> <p>20</p> <p>20</p> <p>20</p> <p>20</p> <p>20</p>	<p>870</p> <p>2,030</p> <p>870</p> <p>870</p> <p>870</p> <p>870</p> <p>870</p>	<p>(以上開支為導師費，以每小時 580 元計算，每節 1.5 小時至 2 小時。另外，亦包含了工作坊供導師及學員使用的材料費，以及展覽學員作品的費用。)</p>
6	<p>參觀圖書館/到訪學校</p> <p>為不同級別學生安排參觀圖書館活動，以加深認識圖書館的設施和服務，使同學們於日後能加以善用各學科及其最新發展的資料。 (不定期舉行)</p>	<p>屯門公共圖書館</p> <p>大興公共圖書館</p> <p>蝴蝶公共圖書館</p>	<p>30</p> <p>4</p> <p>4</p>	<p>600</p> <p>40</p> <p>40</p>	<p>--</p> <p>--</p> <p>--</p>	

7	讀者教育活動 向讀者介紹圖書館服務及設施，當中包括怎樣使用圖書館目錄、互聯網、多媒體資訊系統及電子資源簡介。	屯門公共圖書館 大興公共圖書館 蝴蝶公共圖書館	180 110 66	720 330 198	-- -- --
8	圖書館大使工作坊 以互動遊戲及實習環節，讓中學生掌握講故事技巧，及了解圖書館提供的電子資源，及將所學實踐，為小朋友講故事及推介網上資源，達到學以致用的目標。	屯門公共圖書館	10	170	3,480 (以上開支為導師費，以每小時 580 元計算，每節 2 小時)
9	文化共融系列 一系列以不同文化為主題的舞蹈工作坊、節日特色紙黏土製作及民族如南亞少數族裔故事等，讓小朋友了解不同民族的文化，引發他們閱讀有關書籍的興趣。	屯門公共圖書館	12	190	17,130 (以上開支包括導師費 9,660 元，及工作坊材料費及宣傳印刷費約 7,470 元)
總計：			762	902,698	74,376

**香港公共圖書館
全港推廣活動計劃
二零二一年四月至二零二二年三月
(只供參考)**

康樂及文化事務署(康文署)轄下香港公共圖書館竭誠提供優質圖書館和資訊服務以推廣全城閱讀文化。建基於香港公共圖書館策略計劃(2020 至 2025 年)(<https://www.hkpl.gov.hk/tc/about-us/intro/strategic-plan.html>)訂立的目標方向,除了提供豐富的館藏以及善用資訊科技,香港公共圖書館亦為不同年齡人士舉辦多元化的推廣活動,以推廣閱讀和文學藝術,協助市民培養閱讀習慣以實踐終身學習的理念。每年均於各分館舉辦多元化的地區性和全港性文化及閱讀推廣活動,配合不同年齡讀者的閱讀需要和興趣,積極推廣閱讀風氣,協助市民培養閱讀習慣以實踐終身學習的理念。與此同時,圖書館亦會舉辦在圖書館以外場地進行的全港推廣活動,冀以新穎的活動模式去吸引較少接觸圖書館設施的人認識和使用公共圖書館館藏和服務,從而推動全城閱讀的風氣。

自 2018 年起五年內,公共圖書館會在現時的基礎上陸續推出連串推廣措施,全方位推動全民閱讀,為學校、社區帶來新的閱讀體驗。此外,香港公共圖書館積極與不同專業團體,文化組職及本地機構保持良好的合作夥伴關係,為公共圖書館注入文化動力,提高社區參與和可持續性發展。

在 2020 年,鑑於公共圖書館因應 2019 冠狀病毒疫情而需暫時關閉,我們加強了電子閱讀的推廣、網上活動和講座,讓市民可在家中享受閱讀樂趣及參與圖書館活動,而多個主題活動亦相繼提供連串網上和現場活動,並透過康文署於 2020 年 12 月 1 日推出的「寓樂頻道」,方便市民即使在疫情下也可繼續以網上或實體模式參與各種活動,公共圖書館亦把握這新常態在網上及社區等不同層面推廣閱讀,接觸新讀者群。

現臚列有關來年度全港性推廣活動(細節尚在籌劃中)以供參考:

項目	活動簡介
	<p>推出大型閱讀推廣活動</p> <p>香港公共圖書館將繼續籌大型閱讀推廣活動,積極提倡推廣閱讀文化,鼓勵市民多看書。籌辦 4·23「世界閱讀日」活動、夏日閱讀紛及香港圖書館節 2021 三個大型推廣活動,會加強網上活動元素,包括舉辦網上互動說故事、故事劇場、手工藝和小玩意工作坊、文藝表演、作家分享會及網上讀書會,於「康文署寓樂頻道」的「101 入門教室」、「互動+01」、香港公共圖書館 YouTube 頻道以及「喜閱·飛越」社交平台播放。主要和分區圖書館亦會舉辦一系列相關配套活動,包括閱讀計劃、讀書會、與作家會面系列、主題性的互動故事坊、培養閱讀興趣和技巧的講座等活動及鼓勵閱讀和創作的比賽等。個別活動會輔以書籍展覽並印備書目或資源推介,向讀者介紹相關課題的圖書館資料。</p>

1.	<p><u>2021年4·23世界閱讀日創作比賽、獲獎作品及書籍巡迴展覽</u></p> <p>是項創作比賽為響應4月23日「世界閱讀日」而設，由香港公共圖書館主辦，支持機構有教育局、香港學校圖書館主任協會、香港閱讀學會及香港創意閱讀教育協會；每年訂定不同主題，推動兒童及青年人廣泛閱讀以擴闊視野和豐富心靈，並引發他們對相關課題的閱讀興趣，培養多角度思考以應對新世界的挑戰。</p>
2.	<p><u>2021夏日閱讀紛</u></p> <p>於暑假舉辦的大型閱讀推廣活動。十八區的公共圖書館將同時舉辦多元化的閱讀活動予以配合。活動包括一連串的兒童綜藝活動如音樂及戲劇、互動工作坊、讀書會、偶劇、故事表演及閱讀講座等；透過不同的閱讀課題，藉此誘發青少年及兒童的閱讀興趣、推廣親子閱讀，及鼓勵讀者善用圖書館資源作暑期閱讀。</p>
3.	<p><u>香港圖書館節 2021</u></p> <p>圖書館將聯同學界、文化機構和團體、地區閱讀伙伴等，於十月至十一月期間舉辦圖書館節，豐富活動包括閱讀及作家講座、兒童故事工作坊、手工藝工作坊、文藝表演及巡迴展覽等，適合不同年齡人士參與，誘發市民的閱讀興趣，感受多姿多采的閱讀體驗。</p>
4.	<p><u>「與作家會面」講座系列</u></p> <p>對象以學生/青年人為主，邀請本地作家與讀者一起聚首，分享他們的創作世界，並作主題性討論，以及推介優質讀物。</p>
5.	<p><u>十五分鐘的約會及網上說故事活動</u></p> <p>鼓勵讀者閱讀挑選的文章及觀看網上短篇故事以推廣本地作家的印刷及電子書籍。同時會邀請作家或名人在電子平台以錄影或互動形式分享故事。</p>
6.	<p><u>兒童及青少年閱讀計劃、閱讀超新星獲獎作品巡迴展覽</u></p> <p>由香港公共圖書館主辦，支持機構有教育局、香港閱讀學會及香港學校圖書館主任協會；目的是培養兒童及青少年良好的閱讀習慣，擴闊他們的閱讀範圍和知識面，提高他們運用語文的能力，並鼓勵家長積極參與子女的閱讀活動。</p>
7.	<p><u>香港公共圖書館讀書會</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 青少年讀書會：透過閱讀、思考、小組討論和分享，鼓勵青少年持續閱讀、學習，以及關懷社區。 - 親子讀書會：鼓勵家長與子女一同參與，培養他們的閱讀興趣和習慣，享受親子共讀的樂趣。
8.	<p>2021年「多元悅讀·擴展視界」推介書籍巡迴展覽。</p>
<p><u>鼓勵從小培養閱讀興趣</u></p>	
9.	<p><u>「小書豆的尋寶歷奇 2.0」</u></p> <p>拓展「小書豆的尋寶歷奇」計劃至不同的圖書館，透過設計兒童書籍策展及親子閱讀體驗活動，以及示範短片，鼓勵公眾善用公共圖書館的豐富館</p>

	藏。
1.	<u>加強團體借閱圖書館資料服務到幼稚園及小學</u> 為進一步向兒童、家庭及學校推廣閱讀文化，香港公共圖書館會繼續提供「幼稚園主題書籍外借服務」，以及推出「主題書車外展活動」到小學，並舉辦外展故事活動及工作坊，藉以啟發及培養兒童的閱讀興趣。
2.	<u>專題故事工作坊</u> 以輕鬆手法演繹故事，利用主題性的互動故事劇場和小遊戲的表達形式引發兒童的閱讀興趣，鼓勵小讀者與家長一起參與，誘發他們廣泛的閱讀興趣，並增加相關知識。
3.	<u>網上說故事</u> 除繼續在圖書館舉辦講故事活動，以鼓勵小朋友閱讀紙本故事書外，公共圖書館亦舉辦網上說故事活動，包括邀請名人或作家參與的故事・起動及互動故事房等。
4.	<u>親子閱讀講座及工作坊系列</u> 邀請學者和教育工作者主持，引導家長共讀技巧及如何選擇讀物以引發兒童的閱讀興趣。
5.	<u>「一生一卡」計劃</u> 在學校推展，為學生集體申領圖書證、推廣學校集體借閱圖書館資料服務。

加強外展閱讀服務，擴闊讀者群

6.	<u>快閃圖書館</u> 配合城中盛事，包括教育局主辦的「親親喜閱嘉年華」、語文教育及研究常務委員會主辦的「響應世界閱讀日」活動與及「香港花展」等活動，在不同的公共空間舉辦快閃圖書館，方便市民大眾體驗圖書館服務，並在閒適的環境中翻閱書本、瀏覽電子資訊、參與閱讀活動，在社區享受閱讀的樂趣。
7.	<u>「樂在社區閱繽紛－『喜』動圖書館」試驗計劃</u> 為進一步推廣全民閱讀，由小型活動車改裝而成的「喜」動圖書館，會以活動模式走進不同社區，提供精選主題書籍予讀者借閱，推廣自助借閱服務及電子閱讀，於公眾假期安排適合兒童與家長一同參與的活動，讓市民在戶外享受悠閒的閱讀時光。

鼓勵市民參與推廣閱讀文化

8.	<u>舉辦「故事大使計劃」以鼓勵社區參與</u> 圖書館會招募及培訓愛書人士成為故事大使義工，到各圖書館、外展場地、社區圖書館及「喜」動圖書館提供講故事服務，讓更多居民，特別是一些非圖書館慣常使用者參加。
----	---

文學推廣

香港公共圖書館舉辦多項推廣活動以推動本地文學藝術的欣賞及發展，活動包括中國古典詩詞和文學作品的研討會和比賽、文學創作工作坊、文學月會、文學作家座談會和香港中文文學雙年獎等，以鼓勵市民對文學創作的興趣和香港文學的賞析。

9.	<p><u>第三十一屆全港詩詞創作比賽一律詩</u></p> <p>比賽自 1991 年開始舉辦，單年比詩，雙年比詞，目的是提高市民運用中國語文和欣賞韻文的能力。比賽分學生組和公開組。獲獎作品將於多個公共圖書館巡迴展覽。</p>
10.	<p><u>第十六屆香港中文文學雙年獎</u></p> <p>獎項自 1991 年開始舉辦，旨在表揚香港文學作家的傑出成就，鼓勵他們繼續創作優秀的文學作品；並鼓勵香港的出版商出版香港文學作家的優秀作品。獎項分新詩、散文、小說、文學評論及兒童少年文學。獲獎作品簡介，以及歷屆獲獎書籍將於多個公共圖書館展覽。</p>
11.	<p><u>賞讀文學 101</u></p> <p>以一系列錄影片段介紹不同文類及經典文學，旨在推廣閱讀文學作品及創作。有關錄影片段將於 2021 年 3 月開始於網上播放。</p>
12.	<p><u>文學月會</u></p> <p>與不同的團體合作，推廣文學閱讀與欣賞。</p>
13.	<p><u>青年創作坊</u></p> <p>提倡不同文體的創作風氣，培養寫作興趣，擴闊參加者的閱讀層面及增強語文的運用能力。</p>
14.	<p><u>詩詞寫作講座</u></p> <p>講座分詩和詞兩個系列，講者將會深入淺出地講解中國詩詞的特色、聲韻的運用及基本的寫作技巧等，以培養公眾欣賞韻文的興趣和提升中國語文運用的能力。</p>
15.	<p><u>香港中文文學雙年獎：文學研討會</u></p> <p>闡述不同文體創作的特色，培養市民欣賞文學的興趣。</p>
16.	<p><u>國學講座</u></p> <p>與學海書樓合辦不同主題系列的國學講座，以弘揚中華文化及培養市民對國學的欣賞興趣。</p>
<p>資訊及文化傳播</p> <p>定期為不同年齡的讀者舉辦各類課題的講座及展覽，以推廣文化、為市民開啟資訊與知識之門、支援終身學習、推動市民善用資訊科技，從而建立知識為本的社會，並提升文化素養。活動除安排在香港中央圖書館舉行，亦會安排在各主要和分區圖書館舉行。</p>	
17.	<p><u>香港印製大獎</u></p> <p>一年一度的「香港印製大獎」，是由香港印藝學會主辦，香港出版學會、香港貿易發展局、香港設計師協會、香港設計委員會、香港市務學會及康</p>

	樂及文化事務署協辦，以表彰本地印刷和設計的優秀產品，並藉此鼓勵本港印刷、出版及設計行業，不斷提升印刷技術及設計水平，精益求精，不斷創新，為本地的文化事業和藝術發展增添動力。獲獎作品將會安排在部分公共圖書館和其他場地展出。
18.	舉辦各類專題的講座，包括哲學與人生、數碼世代與生活、生死教育、認識中國、香港及亞洲、本地文化歷史、藝術創作和欣賞、攝影、健康生活、普及醫學等；活動除安排在香港中央圖書館舉行，亦會安排在各主要和分區圖書館舉行。
19.	舉辦各種不同專題的巡迴展覽，包括介紹本地歷史文化、環境保育、健康、社會共融等不同主題。

推動電子閱讀，拓展讀者群

圖書館亦透過不同類型的活動和推廣計劃，藉此吸引更多市民認識和使用圖書館服務，以建立讀者群，亦以鼓勵他們善用公共圖書館服務培養終身閱讀的習慣。並會策劃多個大型推廣活動，以介紹圖書館電子書及電子資源。

20.	<u>「學校文化日」計劃</u> 為學校安排閱讀和讀者教育活動，輔以配合的互動活動，並與學校圖書館主任保持緊密聯繫，推廣學生參觀圖書館及圖書館職員到學校介紹書籍及圖書館服務等活動，令學生更能善用圖書館的資源。
21.	<u>電子書推廣活動</u> 透過網上及社交平台推廣電子書，讓市民體驗電子閱讀帶來的便捷，並製作示範短片，教導市民如何使用電子書平台。
22.	<u>參與「香港書展」</u> 於「香港書展」中設置攤位介紹圖書館的電子資源及服務，藉此讓更多市民特別是較少接觸公共圖書館設施的人士，了解最新圖書館服務。
23.	<u>參與「學與教博覽」</u> 於「學與教博覽」與教育局聯手設置攤位，介紹圖書館的電子資源及服務，舉辦推廣閱讀的講座，讓參與的教育專業人士認識及進一步了解圖書館最新的服務，藉此促進閱讀風氣。